

eXtra SPACE CRISP

Gebrauchsanweisug	Brugsanvisning
Instruction for use	Bruksanvisning
Mode d'emploi	Käyttöohje
Gebruiksaanwijzing	Manual de Instruções
Istruzioni per l'uso	Instrucciones para el uso
Οδηγίες χρήσης	Návod k použití
Instrukcje użytkowania	Návod na použitie
Használati utasítás	Instrucțiuni de utilizare
Инструкция за използване	Инструкция по експлуатации
Інструкція з експлуатації	تعليمات وكيفية الاستخدام
	Қолдану бойынша нұсқаулық

www.whirlpool.eu

Whirlpool

SENSING THE DIFFERENCE

说明书：MWF 426 BL (斯洛伐克)

技术要求

1. 印刷字体、图案应鲜明、亮丽，无漏印、错印、倾斜等缺陷。
2. 尺寸规格: A5版, 双胶纸: 70g/㎡。
3. 纸张页数: ~~18~~ 6页。
4. 印刷颜色: 单墨黑白。
5. 符合惠而浦中国关于RoHS指令的《保证书》要求。

销售地

斯洛伐克

个 / 台

1

原使用机型

MWF 426 BL (斯洛伐克)

(d)				说明书	惠而浦（中国）股份有限公司			
(c)					图 样 标 记 重 量 比 例			
(b)	更改第二页及增加20页, 后序页的更改	李惠娟	20190409		共 1 张 第 1 张			
(a)	更改封面及7、21、22页内容	李光琪	20171123		部件编号 432E15A004320B			
标记	处数	更改理由	签 字	日期	微波炉说明书专用纸			
设计			标准化					
校核			审批					
会签			日期					

OBSAH

INŠTALÁCIA

Inštalácia	3
------------	---

BEZPEČNOSŤ

Dôležité bezpečnostné pokyny	4
Sprievodca riešením problémov	5
Bezpečnostné pokyny	6

PRÍSLUŠENSTVO A ÚDRŽBA

Príslušenstvo	7
Údržba a čistenie	8

OVLÁDACÍ PANEL

Popis ovládacieho panela	9
Popis displeja	10

VŠEOBECNÉ POUŽITIE

Pohotovostný režim	11
Ochrana pred spustením/detská poistka	11
Prerušenie alebo ukončenie varenia	11
Pridanie/premiešanie/obrátenie jedla	11
Clock (hodiny)	12

FUNKCIE VARENIA

Jet start (rýchly štart)	13
Microwave (mikrovlnný výkon)	14
Grill (gril)	17
Combi microwave + grill (kombinácia mikrovlnného varenia + gril)	18
Manual defrost (manuálne rozmrazovanie)	19
Defrost menu (ponuka rozmrazovanie)	20
Bread defrost (rozmrazovanie chleba) (ponuka rozmrazovania chleba)	21
Manual crisp (manuálne zapekanie crisp)	22
Použitie Crisp Taniera: Dôležité Informácie	23
Rice and pasta (ryža a cestoviny)	24
Steam (para)	25
Auto cook menu (ponuka automatické varenie)	27
Silent mode (tichý režim)	32
Auto clean (automatické čistenie)	33

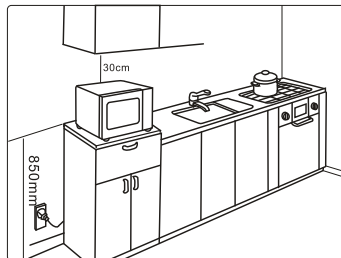
TIPY NA OCHRANU ŽIVOTNÉHO PROSTREDIA

Tipy na ochranu životného prostredia	34
Technické špecifikácie	35

PRED ZAPOJENÍM

Mikrovlnnú rúru umiestnite dostatočne ďaleko od iných zdrojov tepla. Aby bolo zabezpečené správne vetranie, nechajte nad rúrou voľný priestor aspoň 30 cm.

Táto mikrovlnná rúra nesmie byť inštalovaná do skrinky. Rúra nesmie byť umiestnená ani používaná na pracovnej ploche, ktorá je nižšie ako 850 mm nad podlahou.



- * Skontrolujte, či sa napätie uvedené na typovom štítku zhoduje s napätím vo vašom dome.
- * Rúru položte na stabilnú, rovnú plochu, ktorá je dostatočne silná na udržanie rúry aj kuchynských riadov, ktoré do nej budete vkladat'. Pri manipulácii dávajte pozor.
- * Skontrolujte, či priestor pod, nad a okolo rúry je voľný, aby vzduch mohol voľne prúdiť.
- * Skontrolujte, či spotrebič nie je poškodený. Skontrolujte, či dvierka rúry pevne priliehajú a či nie je poškodené vnútorné tesnenie dvierok. Rúru vyprázdňte a vnútro vyčistite mäkkou vlhkou handričkou.
- * Tento spotrebič nepoužívajte, ak má poškodený napájaci kábel alebo zástrčku, ak správne nefunguje alebo ak je poškodený alebo spadol na zem. Napájaci kábel, ani zástrčku neponárajte do vody. Nepribližujte sa s napájacím káblom k horúcim povrchom. Zabráňte tak možnosti úrazu elektrickým prúdom, požiaru alebo vzniku iných nebezpečenstiev.
- * Nepoužívajte predlžovací kábel: Pokiaľ je sieťový kábel veľmi krátky, požiadajte kvalifikovaného elektrotechnika alebo servisného zamestnanca o nainštalovanie zásuvky v blízkosti spotrebiča.

⚠ VÝSTRAHA:

- * **Nesprávne používanie zástrčky s uzemnením môže mať za následok riziko zasiahnutia elektrickým prúdom.**
- * **Poradte sa s kvalifikovaným elektrikárom alebo servisným technikom v prípade, ak úplne nerozumiete pokynom pre uzemnenie, alebo ak máte pochybnosti o tom, či je mikrovlnná rúra správne uzemnená.**

❗ Poznámka:

Pred prvým použitím mikrovlnnej rúry sa odporúča odstrániť z ovládacieho panela ochrannú fóliu a uväzovaciu pásku z napájacieho kábla.

PO ZAPOJENÍ

- * Mikrovlnnú rúru možno používať iba vtedy, keď sú dvierka tesne zatvorené.
- * Zlý televízny príjem a rušenie rádiových vln môže byť výsledkom toho, že rúra je umiestnená v blízkosti televízora, rádia alebo antény.
- * Tento spotrebič musí byť uzemnený. Výrobca nezodpovedá za úrazy osôb, zvierat, ani za poškodenie vecí spôsobené nedodržaním tejto požiadavky.
- * Výrobcovia nenesú zodpovednosť za problémy spôsobené nedodržaním týchto pokynov.

DÔLEŽITÉ BEZPEČNOSTNÉ POKYNY

POZORNE SI ICH PREČÍTAJTE A ODLOŽTE NA BUDÚCE POUŽITIE

- * Ak dôjde k vzplanutiu materiálu vo vnútri mikrovlnnej rúry alebo mimo nej, alebo ak z nej vystupuje dym, nechajte na nej zatvorené dvierka a vypnite ju. Odpojte sieťový napájací kábel alebo vypnite napájanie na paneli s poistkami alebo prerušovačom obvodu.
- * Túto mikrovlnnú rúru nenechávajte bez dozoru, obzvlášť pri používaní papierových, plastových alebo horľavých materiálov v procese varenia. Papier sa môže pri príprave jedál vznietiť a niektoré plasty sa môžu roztaviť.

VÝSTRAHA:

- * Ak sú poškodené dvierka alebo tesnenie dvierok, rúra sa nesmie používať, kým to vyškolený servisný technik neopraví.

VÝSTRAHA:

- * Ak sa pri oprave demontuje akýkoľvek ochranný kryt proti pôsobeniu mikrovlnnej energie, je nebezpečné zveriť opravu niekomu inému, ako vyškolenému servisnému technikovi.

VÝSTRAHA:

- * V uzatvorených nádobách sa nesmú zahrievať tekutiny a iné potraviny, pretože môže dôjsť k výbuchu.

VÝSTRAHA:

- * Deti môžu túto rúru používať v kombinovanom režime iba pod dozorom dospelých osoby kvôli generovaniu teplot.

VÝSTRAHA:

- * Toto zariadenie a jeho prístupné časti sú počas prevádzky horúce. Dávajte pozor a nedotýkajte sa ohrievacích telies vnútri rúry.
- * Zabráňte prístupu deťom do veku 8 rokov, ak sú bez dozoru.
- * Mikrovlnná rúra je určená na ohrev jedál a nápojov. Sušenie potravín alebo odevov a ohrev výhrevných vložiek, papúč, špongií, vlhkých tkanín a podobne môže mať za následok riziko poranenia, vznietenia alebo požiaru.
- * Tento spotrebič môžu používať deti od veku 8 rokov a osoby so zníženými fyzickými, zmyslovými a duševnými schopnosťami alebo s nedostatočnými skúsenosťami a znalosťami, ak sú pod dozorom alebo sú im dávané pokyny na bezpečné používanie spotrebiča a chápu nebezpečenstvá s tým spojené.
- * Čistenie a používateľskú údržbu môžu vykonávať deti do veku 8 rokov a staršie a ak sú pod dozorom. Nenechávajte deti bez dozoru, aby ste sa ubezpečili, že sa nebudú so spotrebičom hrať. Deťom do veku 8 rokov zabráňte prístupu k spotrebiču a k jeho káblu.
- * Nepoužívajte mikrovlnnú rúru na prípravu alebo ohrev celých vajičiek, so škrupinou alebo bez nej, pretože môžu prasknúť aj po ukončení mikrovlnného ohrevu.

Poznámka:

Spotrebiče nie sú určené na ovládanie prostredníctvom vonkajších časomerov alebo nezávislého diaľkového ovládania.

- * Nenechávajte rúru bez dozoru, ak pripravujete jedlá s veľkým množstvom tukov alebo oleja, pretože tuk sa môže prehriať a vznietiť!
- * V mikrovlnnej rúre alebo vedľa nej neohrievajte ani nepoužívajte horľavé materiály. Spaliny môžu spôsobiť nebezpečenstvo požiaru alebo výbuchu.
- * Mikrovlnnú rúru nepoužívajte na sušenie textílií, papiera, korenia, bylín, dreva, kvetov alebo iných horľavých materiálov. Mohlo by dôjsť k požiaru.
- * V tejto rúre nepoužívajte žieravé chemikálie alebo ich výpary. Tento typ rúry bol osobitne vyvinutý na zohrievanie alebo varenie jedál. Nebol skonštruovaný na priemyselné ani laboratórne použitie.
- * Na dverka nevešajte ani nekladte ťažké predmety, pretože by mohlo dôjsť k poškodeniu otvoru rúry a závesov. Na rukoväť dvierok nikdy nič nevešajte.

SPRIEVODCA RIEŠENÍM PROBLÉMOV

Poznámka:

Ak rúra nefunguje, skôr ako zavoláte servisnú službu, najprv skontrolujte:

- * či je zástrčka pevne zapojená do stenovej elektrickej zásuvky;
- * či sú dverka správne zatvorené.
- * poistky a uistite sa, že v sieti nie je žiadne napätie.
- * skontrolujte, či má rúra dostatočné vetranie.
- * počkajte 10 minút a znovu sa pokúste uviesť rúru do činnosti.
- * skôr, než to znova skúsite, dverka otvorte a potom ich zatvorte.

Týmto zabránite zbytočným hovorom, za ktoré vám budú účtované poplatky. Servisnej službe vždy nahláste sériové číslo a typ mikrovlnnej rúry (pozrite servisný štítok).

Podrobnosti nájdete v záručnom liste.

Ak je potrebné vymeniť napájací kábel, musí byť vymenený za originálny napájací kábel, ktorý je k dispozícii prostredníctvom našej servisnej organizácie. Prívodný kábel musí vymeniť výhradne kvalifikovaný servisný technik.

VÝSTRAHA:

- * **Opravy spotrebiča môže vykonávať iba vyškolený servisný technik.**
- * **Nedemontujte žiadny kryt.**

BEZPEČNOSTNÉ POKYNY

VŠEOBECNE

Toto zariadenie je určené na použitie v domácnosti a v podobných aplikáciách, ako napríklad:

- * kuchynské priestory pre zamestnancov v obchodoch, kanceláriách a iných pracovných priestoroch;
- * poľnohospodárske domy;
- * klienti hotelov, motelov a iných ubytovacích zariadení;
- * príprava raňajok v prostrediach typu penziónov.

Každé iné použitie je zakázané (napr., ohrievanie miestností)

! Poznámka:

- * Mikrovlnnú rúru pri používaní neuvádzajte do chodu bez vloženého jedla. Takéto používanie spotrebiča s vysokou pravdepodobnosťou spôsobí jeho poškodenie.
- * Vetracie otvory na rúre sa nesmú zakrývať. Zablokovanie vetracích otvorov môže spôsobiť poškodenie rúry a nedostatočné výsledky pri príprave jedál.
- * Ak chcete vyskúšať funkčnosť rúry, vložte do nej pohár s vodou. Voda pohltí mikrovlnnú energiu a rúra sa nepoškodí.
- * Nenechávajte a nepoužívajte spotrebič vonku.
- * Nepoužívajte túto rúru v blízkosti kuchynského drezu, vo vlhkej pivnici, v blízkosti bazénu a podobného miesta.
- * Vnútro rúry nepoužívajte na účely skladovania.
- * Z papierových alebo plastových vreciek odstráňte stočené drôtené pútka pred ich vložením do rúry.
- * Mikrovlnnú rúru nepoužívajte na fritovanie, pretože nemožno regulovať teplotu oleja.
- * Pri dotýkaní sa nádob, častí rúry a panvíc po skončení varenia používajte podložky alebo rukavice do rúry, aby ste predišli popáleninám.

TEKUTINY

napr. nápoje alebo voda. Tekutiny sa môžu prehriať nad bod varu aj bez prítomnosti bubliniek. Horúca tekutina môže v dôsledku toho náhle vykipieť.

Nasledujúcimi opatreniami predídete takémuto ohrozeniu:

- * Nepoužívajte nádoby s rovnými stenami a úzkym hrdlom.
- * Tekutinu pomiešajte pred položením nádoby na tanier v rúre.
- * Po zohriatí nechajte tekutinu chvíľu odstáť a pred opatrným vybratím nádoby z rúry ju znovu premiešajte.

POZOR

Po zohriatí jedla pre deti alebo tekutín v detských fľašiach alebo nádob s detskou výživou ich pred podávaním vždy pomiešajte a skontrolujte teplotu. Zabezpečíte tak rovnomerné rozloženie teploty a predídete riziku obarenia, či dokonca vzniku popálenín.

PRÍSLUŠENSTVO A ÚDRŽBA

PRÍSLUŠENSTVO

- * Na trhu je k dispozícii množstvo rôznych doplnkov. Pred nákupom sa presvedčte, či je vhodný na použitie v mikrovlnných rúrach.
- * Pred varením sa uistite, či sú používané kuchynské riady vhodné do mikrovlnných rúr a či prepúšťajú mikrovlny.
- * Keď do mikrovlnnej rúry vložíte jedlo a príslušenstvo, zabezpečte, aby neprichádzali do kontaktu s vnútornými stenami rúry.
- * Týka sa to predovšetkým kovového riadu a riadu s kovovými časťami.
- * Dotyk nádob s kovovými časťami s vnútornými stenami rúry počas jej prevádzky spôsobuje iskrenie, ktoré môže rúru poškodiť.
- * Na varenie jedál a nápojov v mikrovlnnej rúre nie sú povolené kovové nádoby. (Táto požiadavka neplatí, ak výrobca stanoví veľkosť a tvar kovových nádob, ktoré sú vhodné na varenie v mikrovlnnej rúre)
- * Na varenie v mikrovlnnej rúre nie sú povolené kovové nádoby na jedlá a nápoje.
- * Na dosiahnutie lepšieho výkonu varenia sa odporúča, aby ste príslušenstvo vložili úplne rovno do stredu dutiny.



Drôtený rošt

Pri funkciách Grill & Combi (Microwave+Grill)(Gril a kombinácia mikrovlnného varenia + gril používajte drôtený rošt.



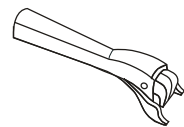
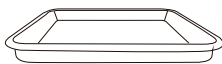
PARÁK (k dispozícii iba v modeli MWF 427)

Služi na prípravu potravín parou pomocou určenej funkcie (PARA). Pri príprave potravín, ako sú ryby alebo zelenina, položte potraviny na strednú mriežku. Strednú mriežku nepoužívajte na prípravu cestovín, ryže. Parník vždy vložte do úplne plochej dutiny rúry.

ZAPEKACÍ CRISP TANIER

Potraviny sa ukladajú priamo na zapekací Crisp tanier. Zapekací Crisp tanier sa pred použitím môže predhriať (max. 3 minúty).

Nekladte žiadne pomôcky na zapekací Crisp tanier, pretože sa rýchlo rozohrieva a môže spôsobiť ich poškodenie.



DRŽADLO ZAPEKACIEHO CRISP TANIERA

Špeciálnu rukoväť zapekacieho Crisp taniera používajte na vyberanie horúceho Crisp taniera z rúry.



STOJAN NA ZAPEKANIE CRISP

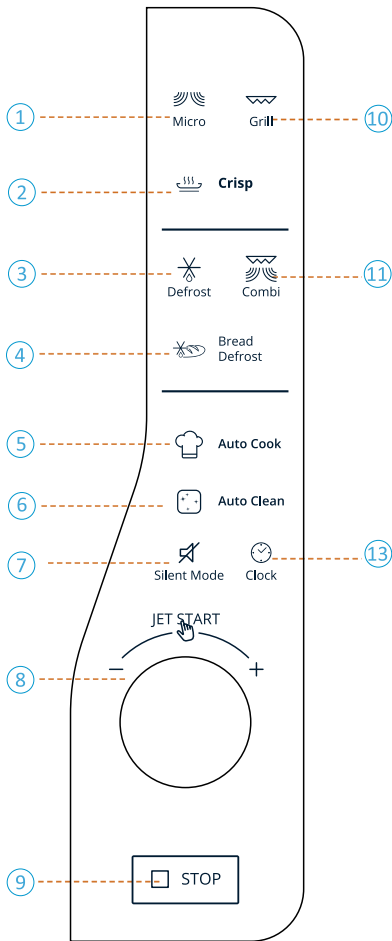
Crisp tanier vždy kladte na sieťovú vložku.

ÚDRŽBA A ČISTENIE

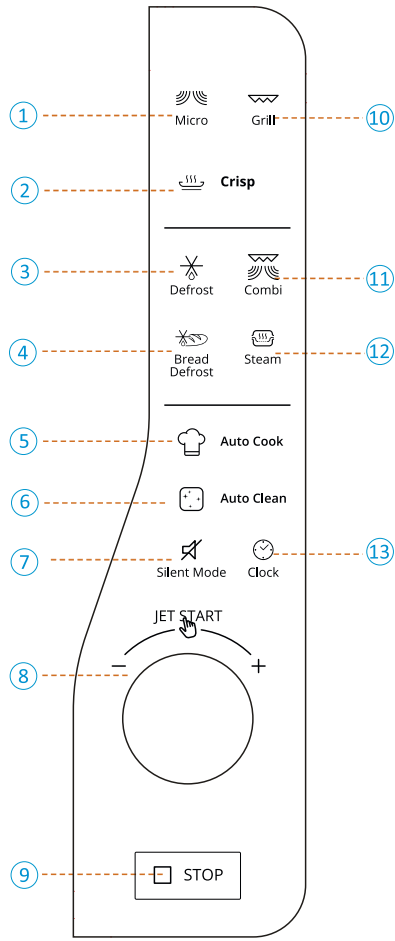
- * Nedostatočné udržiavanie rúry v čistom stave môže viesť k poškodeniu povrchu, čo môže mať nepriaznivý vplyv na životnosť spotrebiča a možný vznik nebezpečnej situácie.
- * Nepoužívajte kovové drôtenky, drsné čistiace prostriedky, podložky z ocelevej vaty, znečistené hubky na umývanie riadu a podobne, ktoré by mohli poškodiť ovládací panel a vnútorné a vonkajšie povrchy rúry. Používajte handričku navlhčenú so slabým roztokom saponátu alebo papierovú utierku so sprejom na čistenie skla. Čistiaci prostriedok rozprašujte na papierovú utierku.
- * Na čistenie vnútorných povrchov, prednej a zadnej strany dvierok a otvoru pre dvierka používajte mäkkú handričku navlhčenú so slabým roztokom saponátu.
- * Nepoužívajte spotrebiče využívajúce prúd pary, pokiaľ chcete rúru vyčistiť.
- * Mikrovlnnú rúru by ste mali čistiť pravidelne a akékoľvek zvyšky potravín by ste mali odstraňovať.
- * Čistenie je zvyčajne jediná požadovaná údržba. Čistenie sa vykonáva, keď je rúra odpojená od elektrickej siete.
- * Nerozprašujte prostriedok priamo na povrch mikrovlnnej rúry.
- * Táto mikrovlnná rúra je navrhnutá na používanie v cykloch varenia vo vhodnej nádobe priamo v úplne plochej dutine.
- * Zabráňte usadzovaniu zvyškov tuku a jedál okolo dvierok.
- * Tento výrobok je vybavený funkciou AUTO CLEAN (AUTOMATICKÉ ČISTENIE), ktorá umožňuje ľahké čistenie dutín mikrovlnnej rúry. Viac podrobností si pozrite v časti AUTOMATICKÉ ČISTENIE na strane č. 32.
- * Grilovací rošt nie je potrebné čistiť, pretože intenzívne teplo spáli všetky rozstriedkané zvyšky jedál, ale strop nad ním si vyžaduje pravidelné čistenie. Na čistenie sa musí používať mäkká handrička navlhčená so slabým roztokom saponátu.
- * Ak funkciu Gril nepoužívate pravidelne, musíte zapnúť funkciu Gril aspoň na 10 minút raz za mesiac, aby ste znížili nebezpečenstvo požiaru.

OVLÁDACÍ PANEL

MWF 426



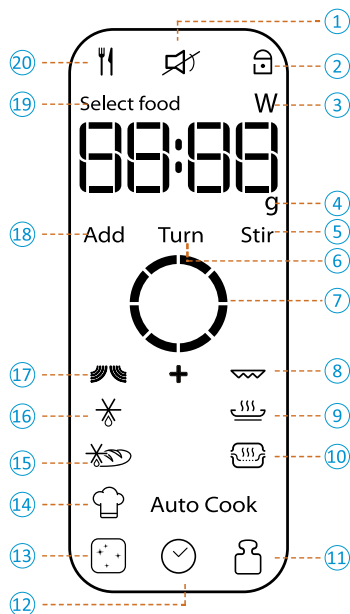
MWF 427



- ① Tlačidlo Microwave (Mikrovlnný výkon)
- ② Tlačidlo Crisp (Zapekanie)
- ③ Tlačidlo Defrost Menu (Ponuka rozmrazovania)
- ④ Tlačidlo Bread Defrost Menu (Ponuka rozmrazovania chleba)
- ⑤ Tlačidlo Auto Cook Menu (Ponuka automatického varenia)
- ⑥ Tlačidlo Auto Clean (Automatické čistenie)
- ⑦ Tlačidlo Silent Mode (Tichý režim)

- ⑧ Tlačidlo Knob/Jet Start (Otočný gombík/Rýchly štart)
- ⑨ Tlačidlo Stop (Zastaviť)
- ⑩ Tlačidlo Grill (Gril)
- ⑪ Tlačidlo Combi (Microwave + Grill) (Kombinované (Mikrovlnné varenie + Gril))
- ⑫ Tlačidlo Steam (Varenie v pare) (k dispozícii iba v modeli MWF 427)
- ⑬ Tlačidlo Clock (Hodiny)

POPIS DISPLEJA



- ① Ikona Silent Mode (Tichý režim)
- ② Ikona ochrany pred spustením/detskej poistky
- ③ Mikrovlnný výkon (vo wattoch)
- ④ Hmotnosť (v gramoch)
- ⑤ Indikácia Stir (miešania)
- ⑥ Indikácia Turn (otáčania)
- ⑦ Animácia chodu cyklu
- ⑧ Ikona Gril
- ⑨ Zapekanie
- ⑩ Para*
- ⑪ Výber hmotnosti
- ⑫ Výber formátu času
- ⑬ Automatické Čistenie
- ⑭ Ikona Ponuka Auto Cook (Automatického varenia)
- ⑮ Rozmrazovanie chleba
- ⑯ Rozmrazovanie
- ⑰ Ikona Mikrovlnný výkon
- ⑱ Add (Pridať) signalizáciu
- ⑲ Select food (Vybrať jedlo)
- ⑳ Výber receptu pre automatické varenie

* Táto ikona nie je k dispozícii v niektorých modeloch.
Ovládací panel mikrovlnnej rúry si pozrite na predchádzajúcej strane.



POHOTOVOSTNÝ REŽIM

- * Mikrovlnná rúra prejde automaticky do pohotovostného režimu 6 minút po jej zapojení do elektrickej zásuvky, ak nie sú vybrané žiadne operácie.
- * Keď rúra prejde do pohotovostného režimu, na displeji bude zobrazená ikona ochrany pred spustením/detskej poistky.
- * Mikrovlnná rúra automaticky prejde do pohotovostného režimu pri každodennom používaní, keď sú dvierka zatvorené a do 6 minút sa neuvedie do činnosti.
- * Ak chcete ukončiť pohotovostný režim, jednoducho otvorte dvierka.



OCHRANA PRED SPUSTENÍM/DETSKÁ POISTKA

- * Táto automatická bezpečnostná funkcia sa aktivuje 6 minút po poslednej interakcii s mikrovlnnou rúrou, keď sa nepoužíva, a keď sú dvierka zatvorené.
- * Po aktivovaní ochrany pred spustením/detskej poistky je na displeji zobrazená určená ikona a ovládací panel sa nedá používať. Ak chcete ovládací panel aktivovať, dvierka otvorte a potom zatvorte.



PAUSE OR STOP COOKING (PRERUŠENIE ALEBO UKONČENIE VARENIA)

Prerušenie varenia:

Ak chcete jedlo skontrolovať, pridať, obrátiť alebo premiešať, varenie prerušte otvorením dvierok. Nastavené hodnoty sa udržia 5 minút.

Pokračovanie vo varení:

Dvierka zatvorte a stlačte tlačidlo Jet Start (Rýchly štart). Vo varení pokračuje ďalej od okamihu prerušenia.

Ak nechcete pokračovať vo varení, môžete:

vyberte jedlo, zatvorte dvierka a stlačte tlačidlo Stop (Zastaviť).

Keď sa varenie skončilo:

Na displeji bude zobrazený nápis „Koniec“. Počas 2 minút zaznie každú minútu zvukový signál, čo je normálne správanie pri chladení rúry.

Chladiaci ventilátor môže byť v chode alebo vnútorná lampa môže aj naďalej svieťiť v závislosti od výrobu.

Ak je to potrebné, signalizáciu zrušte a dobu varenia zastavte jednoducho stlačením tlačidla Stop (Zastaviť) alebo otvorením dvierok.

Upozorňujeme, že skrátenie alebo zastavenie naprogramovaného cyklu varenia nebude mať nežiaduci vplyv na fungovanie tohto výrobku.



PRIDANIE/PREMIEŠANIE/OBRÁTENIE JEDLA

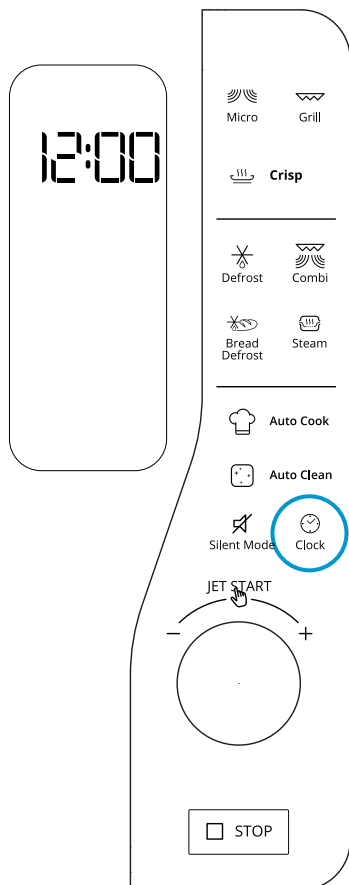
V závislosti na zvolenej funkcii možno bude počas varenia potrebné pridať / premiešať / obrátiť jedlo. V týchto prípadoch rúra preruší varenie a požiada vás o vykonanie potrebnej činnosti.

V prípade potreby:

- * Otvorte dvierka.
 - * Jedlo pridajte, premiešajte alebo obráťte (v závislosti od potrebnej činnosti).
 - * Zatvorte dvierka a rúru znovu zapnite stlačením tlačidla Jet Start (Rýchly štart).
- Poznámky: Ak do 2 minút neotvoríte dvierka od zobrazenia požiadavky na premiešanie alebo obrátenie jedla, mikrovlnná rúra bude pokračovať vo varení (v tomto prípade nemusí byť konečný výsledok optimálny).



CLOCK (HODINY)



Nastavenie hodín v zariadení:

- 1 Stlačte tlačidlo Clock (Hodiny).
- 2 Otáčaním otočného gombíka nastavte hodiny.
- 3 Znova stlačte tlačidlo Clock (Hodiny). Začnú blikať minúty.
- 4 Otáčaním otočného gombíka nastavte minúty.
- 5 Stlačte tlačidlo Clock/Jet Start (Hodiny/Rýchly štart). Hodiny sú nastavené.

! POZNÁMKA:

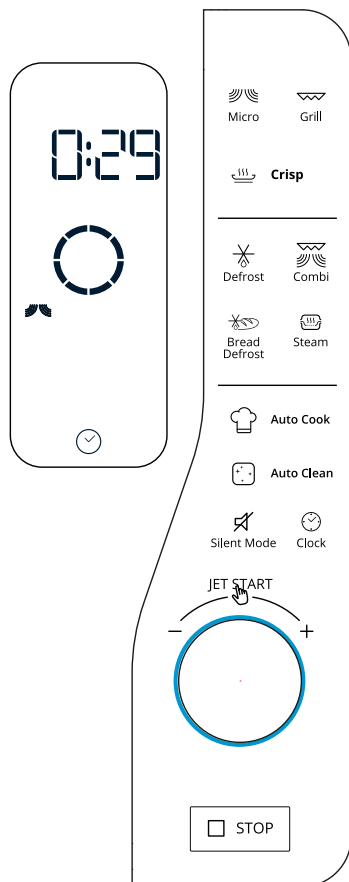
Zariadenie sa pri prvom zapojení (alebo po výpadku prúdu) automaticky prepne do režimu nastavenia hodín. Postupujte podľa pokynov hore od 2. kroku.

i Tipy a odporúčania:

- Ak sa hodiny nenastavia po zapojení zariadenia, na displeji bude zobrazený znak „.“.
- Ak počas nastavovania hodín stlačíte tlačidlo Stop (Zastaviť), alebo ak po dlhej dobe nenastavíte hodiny, rúra ukončí režim nastavovania a vykonané nastavenie nebude platné. Na displeji bude zobrazený údaj „.“.



JET START (RÝCHLY ŠTART)



Táto funkcia umožňuje spustiť funkciu Mikrovlnný výkon pri maximálnom výkone na dobu 30 sekúnd jednoducho stlačením tlačidla Jet Start (Rýchly štart). Jedlo s vysokým obsahom vody, ako napríklad čisté polievky, káva alebo čaj sa odporúča rýchlo predhriať.

- 1 Stlačte tlačidlo Jet Start (Rýchly štart).

! POZNÁMKA:

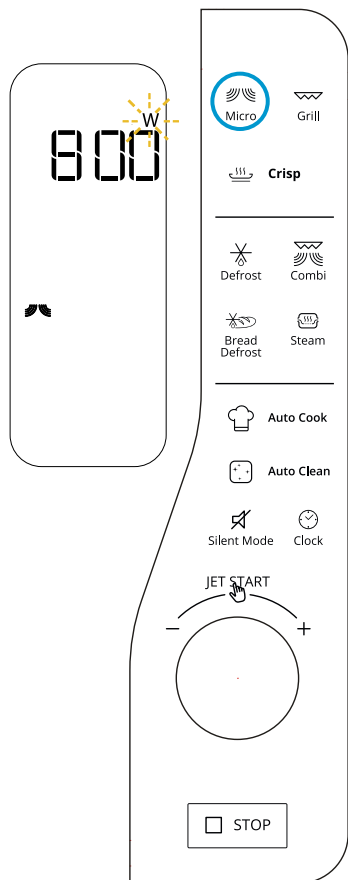
Stlačením tlačidla Jet Start (Rýchly štart) sa funkcia Mikrovlnný výkon spustí pri maximálnom mikrovlnnom výkone (800 W) na dobu 30 sekúnd.

i Tipy a odporúčania:

- Úroveň výkonu a dobu trvania možno zmeniť aj vtedy, keď je už spustený proces varenia. Ak chcete nastaviť úroveň výkonu, jednoducho opakovane stlačíte tlačidlo Microwave (Mikrovlnný výkon). Ak chcete zmeniť dobu trvania, otáčate otočným gombíkom alebo stlačením tlačidla Jet Start (Rýchly štart) zvýšite dobu trvania o 30 sekúnd.

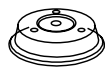


MICROWAVE (MIKROVLNNÝ VÝKON)



Funkcia Mikrovlnný výkon umožňuje rýchle varenie alebo ohrev jedla a nápojov.

Odporúčané príslušenstvo:



Kryt taniera (predáva sa samostatne)

- 1 Stlačte tlačidlo Microwave (Mikrovlnný výkon). Na displeji bude zobrazený maximálny výkon (800 W) a ikona Wattov začne blikať.
- 2 Otáčaním otočného gombíka nastavte hodnotu výkonu a potom stlačte tlačidlo Jet Start (Rýchly štart).
- 3 Na displeji bude zobrazená predvolená doba varenia (30 sekúnd). Otáčaním otočného gombíka nastavte dobu varenia.
- 4 Cyklus varenia spustíte stlačením tlačidla Jet Start (Rýchly štart).

* Na hornom obrázku je znázornený oba model MWF 427. Polohu tlačidla Microwave (Mikrovlnný výkon) vo vašom modeli nájdete na strane č. 9 „Popis ovládacieho panela“.











Tipy a odporúčania:

- Na používanie funkcie Mikrovlnný výkon pri maximálnom výkone je tento výrobok vybavený funkciou Jet Start (Rýchly štart). Funkciu Mikrovlnný výkon môžete jednoducho nastaviť na maximálny výkon tak, že stlačíte tlačidlo Jet Start (Rýchly štart). Každým ďalším stlačením tohto tlačidla zvýšite dobu trvania tejto funkcie o 30 sekúnd. Viac podrobností si pozrite v časti funkcia Jet Start (Rýchly štart) na strane č. 13.
- Úroveň výkonu a dobu trvania možno zmeniť aj vtedy, keď je už spustený proces varenia. Ak chcete nastaviť úroveň výkonu, jednoducho opakovane stlačíte tlačidlo Microwave (Mikrovlnný výkon). Ak chcete zmeniť dobu trvania, otáčajte otočným gombíkom alebo stlačením tlačidla Jet Start (Rýchly štart) zvýšite dobu trvania o 30 sekúnd.



Mikrovlnný výkon - Výber výkonu

Mikrovlnný Výkon	Odporúčané použitie:
90 W	Zmäkčovanie zmrzliny, masla, syrov, udržiavať teplé.
160 W	Rozmrazovanie.
350 W	Pomalé dusenie a roztápanie masla.
500 W	Šetrnejšie varenie napr. omáčky s vysokým obsahom bielkovín, jedál so syrom alebo s vajíčkami a ukončenie dusenia jedál v nádobách.
650 W	Varenie rýb, mäta, zeleniny a jedál na tanieri.
800 W	Ohrievanie nápojov, vody, vývarov, kávy, čaju alebo iných jedál s vysokým obsahom vody. Ak jedlo obsahuje vajce alebo smotanu, zvolte nižší výkon.

Mikrovlnný výkon - Sprievodca varením

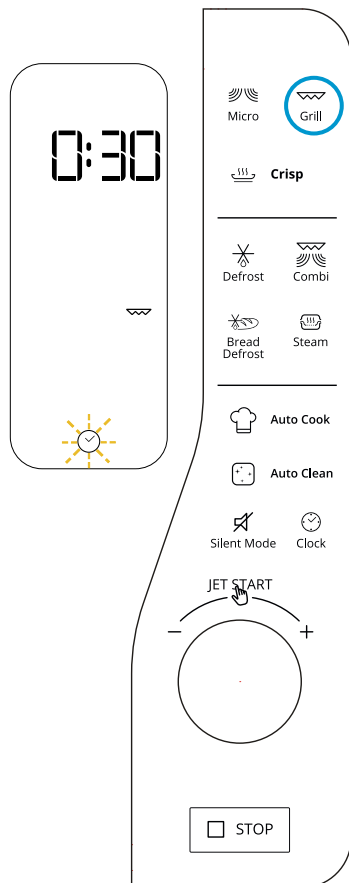
Typ jedla	Množstvo	Úroveň výkonu	Čas	Doba státia	Pokyny
 Hydinové rezne	400g	650W	7½ - 8 minúty	3 minúty	Hydinové rezne vložte v tenkých vrstvách do nádoby vhodnej na mikrovlnné varenie.
 Slanina	4 plátky	800W	3 - 3½ minúty	-	Plátky bôčika vložte do nádoby na pečenie bôčika alebo do nádoby vhodnej na mikrovlnné varenie.
 Zelenina (čerstvá)	400g	650W	6 - 7 minúty	1 minúta	Pred varením pridajte dve polievkové lyžice čerstvej vody. Pomiešajte v polovici varenia.
 Zelenina (mrazená)	400g	650W	10 - 12 minúty	1 minúta	Pred varením pridajte dve polievkové lyžice čerstvej vody. V polovici varenia pomiešajte.
 Zemiaky v šupke	4	800W	20 - 22 minúty	5 minúty	1 kilo zemiakov strednej veľkosti so šupkou (vyberte zemiaky s rovnakou veľkosťou) poprepichujte vidličkou.
 Fašírka	900g	650W	16 - 17 minúty	5 minúty	Prpravte si svoj uprednostňovaný recept a zmes zabaľte do nádoby vhodnej na mikrovlnné varenie.
 Ryby (celé)	600g	650W	6 - 7 minúty	3 minúty	Vidličkou poprepichujte kožu ryby, aby počas varenia mohla unikáť para.
 Rybie filé	400g	650W	7 - 8 minúty	3 minúty	Tenké rybie filé vložte do nádoby vhodnej na mikrovlnné varenie.

Mikrovlnný výkon - Sprievodca zohrievaním

Typ jedla	Množstvo	Úroveň výkonu	Čas	Doba státia	Pokyny
 Zmiešaný ryžový pokrm	350g	800W	4½ - 5 minúty	1 minúta	Zmrazené jedlo vyberte z obalu. Pomiešajte v polovici varenia.
 Nápoje	2 šálky	800W	3 - 4 minúty	-	Na zabránenie prehrievaniu vložte jednu lyžicu jedla do pohára.
 Polievka	2 šálky	800W	4½ - 5½ minúty	3 minúty	Jedlo zabaľte do fólie a urobte otvory, aby mohla počas zohrievania unikáť para. Po skončení varenia pomiešajte.
 Omáčka	2 šálky	500W	7½ - 9 minúty	3 minúty	Jedlo zabaľte do fólie a urobte otvory, aby mohla počas varenia unikáť para. Ohrejte na izbovú teplotu. Po skončení varenia pomiešajte.



GRILL (GRIL)



Táto funkcia využíva výkonný gril na zhnednutie potravín vytvorením efektu grilovania alebo zapekania.

Funkcia Gril umožňuje dosiahnuť zhnednutie potravín, ako je syrový opekaný chlieb, horúce sendviče, zemiakové krokety, údeniny a zelenina.

Určené príslušenstvo:



Drôtený rošt

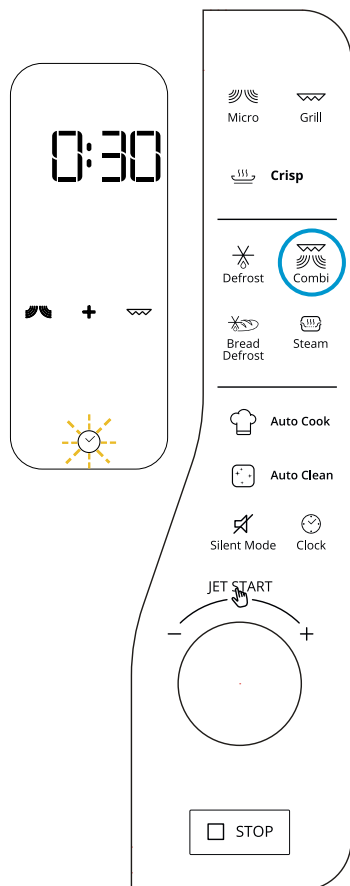
- ① Stlačte tlačidlo Grill (Gril).
- ② Otáčaním otočného gombíka nastavte dobu varenia.
- ③ Stlačením tlačidla Jet Start (Rýchly štart) začnite varenie.

Tipy a odporúčania:

- Potraviny ako, syr, hrianky, rezne a klobásy položte na drôtený rošt.
- Pred použitím tejto funkcie skontrolujte, či používané pomôcky odolávajú teplu.
- Pri grilovaní nepoužívajte plastový riad. Roztavil by sa. Takisto nie sú vhodné drevené ani papierové pomôcky.
- Dávajte pozor a nedotýkajte sa hornej steny, ktorá sa nachádza pod grilovacím článkom.
- Dobu trvania možno zmeniť aj vtedy, keď je už spustený proces varenia.
- Ak chcete zmeniť dobu trvania, otáčajte otočným gombíkom alebo stlačením tlačidla Jet Start (Rýchly štart) zväčšte dobu trvania o 30 sekúnd.



COMBI MICROWAVE + GRILL (KOMBINÁCIA MIKROVLNNEHO VARENIA + GRILL)



Táto funkcia kombinuje mikrovlnný ohrev s grilovaním a umožňuje rýchlejšie variť a zapekať.

Určené prís-
luštenstvo:



Drôtený roš

- 1 Stlačte tlačidlo Combi (Kombinovaná príprava).
- 2 Otáčaním otočného gombíka nastavte dobu varenia.
- 3 Stlačením tlačidla Jet Start (Rýchly štart) začinite varenie.

! Poznámka:

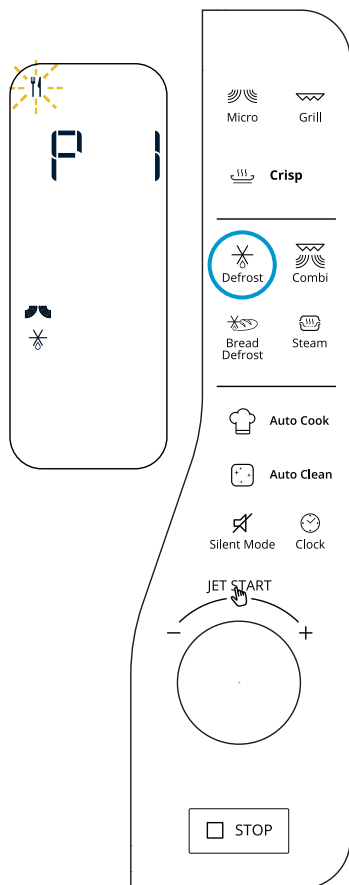
Ak chcete po spustení varenia zvýšiť alebo znížiť dobu varenia, otáčajte otočným gombíkom alebo opakovane stlačte tlačidlo Jet Start (Rýchly štart).

i Tipy a odporúčania:

- Skontrolujte, či pomôcky, ktoré chcete používať s touto funkciou, odolávajú teplu.
- Pri grilovaní nepoužívajte plastový riad. Roztavil by sa. Takisto nie sú vhodné drevené ani papierové pomôcky.
- Dávajte pozor a nedotýkajte sa hornej steny, ktorá sa nachádza pod grilovacím článkom.
- Dobu trvania možno zmeniť aj vtedy, keď je už spustený proces varenia.
- Ak chcete zmeniť dobu trvania, otáčajte otočným gombíkom alebo stlačením tlačidla Jet Start (Rýchly štart) zvýšte dobu trvania o 30 sekúnd.



MANUAL DEFROST (MANUÁLNE ROZMRAZOVANIE)

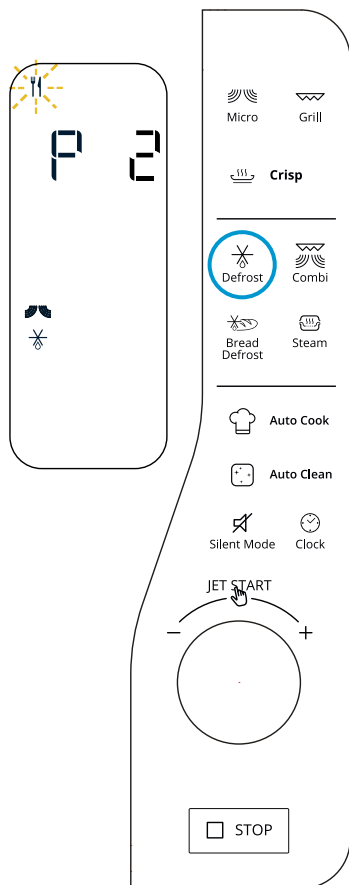


Táto funkcia umožňuje rozmrazovať jedlo.

- 1 Stlačte tlačidlo Defrost (Rozmrazovanie).
- 2 Otáčaním voliča vyberte P1 a výber potvrdíte stlačením tlačidla Jet Start (Rýchly štart).
- 3 Otáčaním otočného gombíka nastavte dobu varenia.
- 4 Stlačením tlačidla Jet Start (Rýchly štart) začnete varenie.







DEFROST MENU (PONUKA ROZMRAZOVANIE)



Táto funkcia umožňuje rýchlo rozmraziť jedlo.

- ① Stlačte tlačidlo na Defrost (rozmrazovanie).
- ② Otáčaním otočného gombíka nastavte kategóriu, P2 - P5 jedla a potom stlačte tlačidlo Jet Start (Rýchly štart).
- ③ Na displeji bude zobrazená predvolená hmotnosť. Otáčaním otočného gombíka nastavte hmotnosť.
- ④ Stlačte tlačidlo Jet Start (Rýchly štart). Funkcia sa spustí.

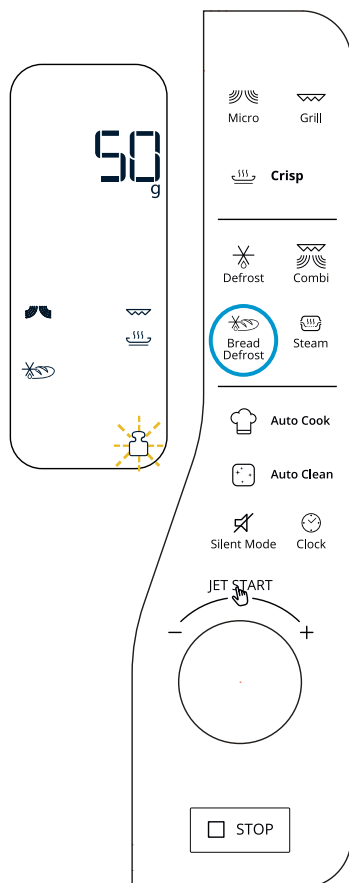
Typ jedla	Hmotnosť	TIP
P2  Mäso	100 - 1500g/50g	Mleté mäso, kotlety, rezne alebo mäso na pečenie. Ak chcete dosiahnuť lepšie výsledky, mäso nechajte po skončení pečenia odpočívať aspoň 5 minúty.
P3  Hydina	100 - 1500g/50g	Celá hydina, kúsky alebo filé. Jedlo nechajte po skončení varenia odpočívať 5 až 10 minúty.
P4  Ryby	100 - 1500g/50g	Pri varení celej ryby, rezňov alebo filé počkajte minimálne 5 minúty.
P5  Chlieb	50 - 500g/50g	Zmrazené rožky, bagety a croissanty. Ak chcete dosiahnuť lepšie výsledky, jedlo nechajte odpočívať 5 minúty.

Tipy a odporúčania:

- Na dosiahnutie najlepších výsledkov odporúčame rozmrazovať priamo na dne rúry. V prípade potreby je možné použiť nádobu z ľahkého plastu, ktorá je vhodná do mikrovlnnej rúry.
- Ak je jedlo teplejšie ako teplota zmrazovania (-18 °C), zvolte nižšiu hmotnosť jedla.
- Ak je jedlo chladnejšie ako teplota zmrazovania (-18 °C), zvolte vyššiu hmotnosť jedla.
- Kusy jedla oddel'te, keď sa začnú rozmrazovať. Jednotlivé plátky sa rozmrazia ľahšie.
- Doba odležania po rozmrazovaní vždy zlepší výsledok, pretože teplota bude v celom jedle rovnomerne rozložená.



BREAD DEFROST (Rozmrazovanie chleba) (Ponuka rozmrazovania chleba)



Táto funkcia umožňuje rozmraziť zmrazený chlieb. Kombináciou technológie rozmrazovania a zapekania Crisp (pozri stranu č. 22) bude váš chlieb chutiť a vyzerať, ako keby bol čerstvo upečený. Túto funkciu používajte na rýchle rozmrazenie a ohrev rožkov, bagiet a croissantov.



- 1 Stlačte tlačidlo Bread Defrost (Rozmrazovanie chleba)
- 2 Otáčaním otočného gombíka nastavte hmotnosť.
- 3 Stlačte tlačidlo Jet Start (Rýchly štart). Funkcia sa spustí.

! Poznámka:

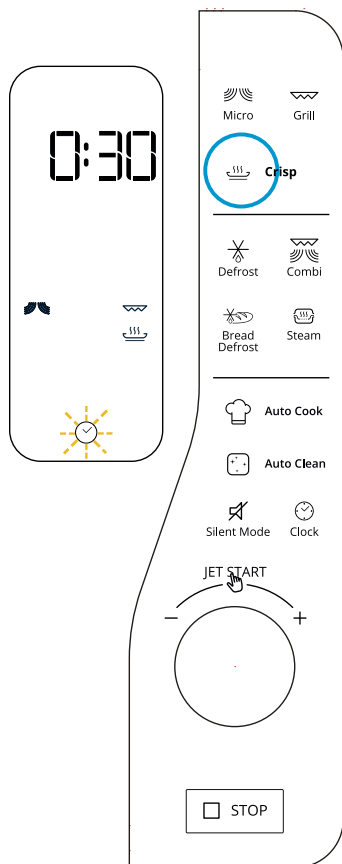
Na displeji sa zobrazí „PREDOHREV“ a na predhriatie zapekacieho Crisp taniera sa rúra prepne do režimov mikrovlnného ohrevu a grilu. Po dosiahnutí teploty sa zobrazí hlásenie („Pridajte potravinu“), čo znamená, že môžete vložiť chlieb.

! Poznámka:

PRE-HEAT (Predohrev) sa môže spustiť po vložení zapekacieho taniera Crisp a zapekacieho roštu do dutiny.



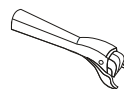
MANUAL CRISP (MANUÁLNE ZAPEKANIE CRISP)



Táto exkluzívna funkcia spoločnosti Whirlpool umožňuje dosiahnutie zlatohnedej farby na hornej aj spodnej strane potraviny. Pri varení mikrovlnami a grilovaním zapeká Crisp tanier rýchlo dosiahne správnu teplotu a začne vytvárať hnedú farbu a zapekať potravinu.



Určené príslušenstvo:



! POZNÁMKA:

Táto funkcia sa používa na ohrievanie a pečenie pizze, slaných tort a iných jedál z cesta. Je vhodná aj na vysmážanie slaniny, vajec, údenín, zemiakov, zemiakových hranolčiek, hamburgerov, iných mias a pod. bez pridania oleja (alebo len s pridaním veľmi obmedzeného množstva oleja).

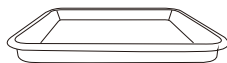
- 1 Stlačte tlačidlo Crisp (Zapekanie).
- 2 Otáčaním otočného gombíka nastavte dobu varenia.
- 3 Stlačením tlačidla Jet Start (Rýchly štart) začnite varenie.

POUŽITIE CRISP TANIERA: DOLEŽITÉ INFORMÁCIE

VŽDY POUŽÍTE

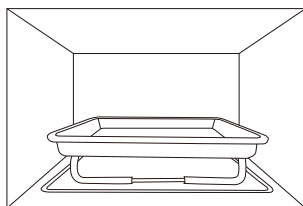


NÍZKA MRIEŽKA

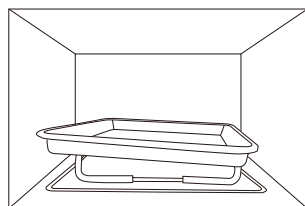
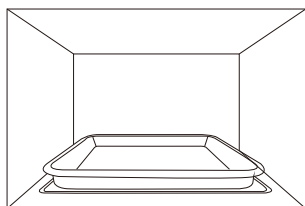


CRISP TANIER

VŽDY UMIESTNITE MRIEŽKU POD CRISP TANIER

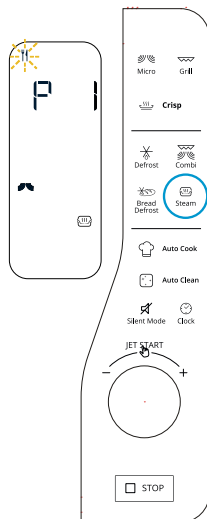


NIKDY





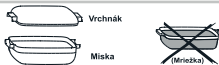
RICE AND PASTA (RYŽA A CESTOVINY) (k dispozícii iba v modeli MWF 427)



Pri varení ryže a cestovín sa musí v spojení s touto funkciou vždy používať dodaný parák.

Varenie ryže (P1) alebo cestovín (P2):

Určené príslušenstvo:



- ① Stlačte tlačidlo Steam (Para).
- ② Otáčaním voliča vyberte typ jedla P1-P2.
- ③ Stlačte tlačidlo Jet Start (Rýchly štart). Otáčaním voliča vyberte úroveň/hmotnosť porcie.
- ④ Stlačte tlačidlo Jet Start (Rýchly štart). Otáčaním voliča nastavte čas.
- ⑤ Stlačením tlačidla Jet Start (Rýchly štart) spustíte funkciu.

! Poznámka:

Na displeji sa zobrazí výzva na nastavenie doby varenia ryže a cestovín podľa odporúčania na obale jedla.

Jedlo	Porcie	MNOŽSTVO	Hladina
Ryža		100g	L1
		200g	L2
		300g	L3
		400g	L4
Cestoviny		70g	L1
		140g	L2
		210g	L3

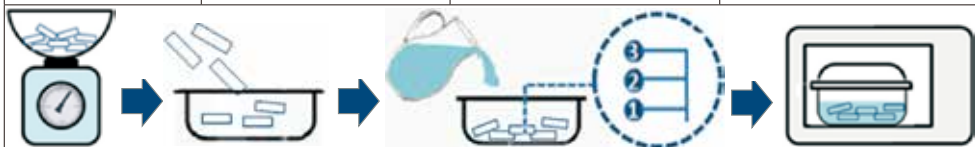
Postupujte podľa nižšie uvedeného procesu (príklad pre cestoviny):

A) Odvážite cestoviny

B) Cestoviny vložte do misky a pridajte soľ

C) Nalejte vodu po vyznačenú hladinu

D) Zakryte vekom a vložte do rúry.

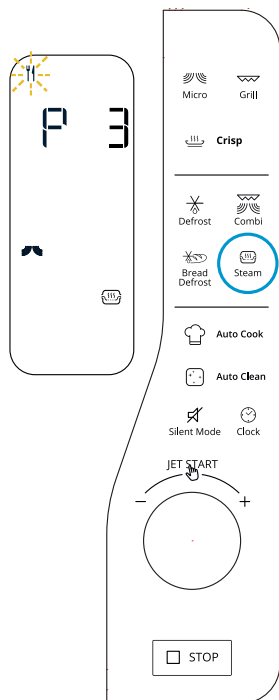


i Vždy dodržiavajte veľkosti porcií, ktoré sú uvedené v tabuľke vyššie.

i Nalejte vodu pri izbovej teplote.



STEAM (PARA) (k dispozícii iba v modeli MWF 427)



Táto funkcia umožňuje pripraviť zdravé jedlá s prirodzenou chuťou varením v pare. Túto funkciu používajte na varenie potravín, ako je zelenina alebo ryby, v pare.

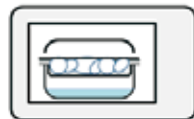
Určené prís-
luštenstvo:



A. Vodu nalejte po značku hladiny vody na miske.



B. Vložte rošt a položte naň jedlo. a položte naň jedlo.



C. Zakryte vekom a vložte do rúry.

D. Nastavenie funkcie na ovládacom paneli:

- ① Stlačte tlačidlo Steam (Varenie v pare).
- ② Otáčaním otočného gombíka nastavte typ jedla.
- ③ Stlačte tlačidlo Jet Start (Rýchly Štart). Otáčaním otočného gombíka nastavte veľkosť porcie/hmotnosť a potom stlačením tlačidla Jet Start (Rýchly štart) spustíte varenie.

! POZNÁMKA:

Tento príkaz je vykonaný iba pri nastavení P3 až P7.

! POZNÁMKA:

V spojení s touto funkciou sa musí vždy používať dodaný parák.

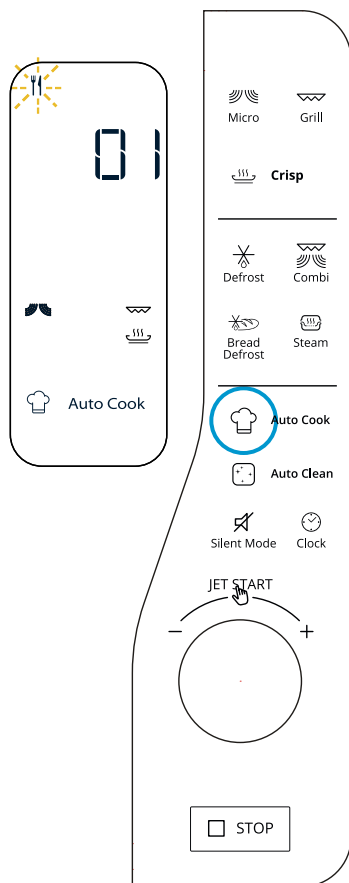


STAEM (PARA) (k dispozícii iba v modeli MWF 427)

Typ jedla	Hmotnosť	Pokyny
P1 Ryža	1 - 4 porcie/1 porcia	Pred varením nastavte dobu varenia podľa údajov na obale.
P2 Cestoviny	1 - 3 porcie/1 porcia	Pred varením nastavte dobu varenia podľa údajov na obale.
P3 Mäkká zelenina	150 - 500g/50g	Používajte rovnaké veľkosti. Zeleninu nakrájajte na rovnaké kusy. Na dno paráka nalejte 100 ml vody.
P4 Mrazená zelenina	150 - 500g/50g	Na dno paráka nalejte 100 ml vody.
P5 Rybie filé	150 - 500g/50g	Filé rovnomerne rozložte na napařovací rošt. Tenké kúsky ukladajte do vrstiev. Na dno paráka nalejte 100 ml vody. Po skončení varenia nechajte odstáť na 1 až 2 minúty.
P6 Hydinové rezne	150 - 500g/50g	Na dno paráka nalejte 100 ml vody.
P7 Ovocie	150 - 500g/50g	Na dno paráka nalejte 100 ml vody.



AUTO COOK MENU (PONUKA AUTOMATICKÉ VARENIE)



Výber automatického receptu s prednastavenými hodnotami ponúka optimálne výsledky varenia.

- ① Stlačte tlačidlo Auto Cook (Automatické varenie).
- ② Otáčaním otočného gombíka vyberte požadovaný recept (pozri tabuľku nižšie).
- ③ Stlačením tlačidla Jet Start (Rýchly štart) potvrdíte recept a otáčaním voliča vyberte hmotnosť v tabuľke rozsahov hmotností, ak je v nej uvedená.
- ④ Stlačte tlačidlo Jet Start (Rýchly štart). Funkcia sa spustí.

! POZNÁMKA:

Na displeji sa môže podľa vybraného receptu a po uplynutí určitej doby zobraziť požiadavka na obrátenie alebo premiešanie jedla. Pozrite si kapitolu „Pridať/Pomiešať/Obrátiť“ na strane č. 11.















! POZNÁMKA:

















PRE-HEAT (Predohrev) sa môže spustiť po vložení zapekacieho taniera Crisp a zapekacieho roštu do dutiny.








! POZNÁMKA:













Na displeji bude zobrazené „PRE-HEAT (Predohrev)“ (trvá 2 minúty a 30 sekúnd) a rúra predhreje zapekací tanier Crisp. Po dosiahnutí nastavenej teploty sa zobrazí správa („Vložte jedlo“), ktorá vás informuje, že môžete vložiť jedlo. Predohrev sa používa iba v niektorých receptoch.

RECEPT		PRÍSADY	POSTUP	DOBA VARENIA
MWF 426	MWF 427			
<p>①</p> <p>Kuracie nugetky</p>	<p>①</p> <p>Kuracie nugetky</p>	<p>Mrazené 200g – 650g/50g</p>	<ul style="list-style-type: none"> • Zapekací Crisp tanier slabo namastíte. Po predhriatí Crisp taniera položte naň jedlo. • Po vyzvaní potravinu obráťte. 	<p>9-21 minúty</p>
<p>②</p> <p>Francúzske vyprážené zemiaky</p>	<p>②</p> <p>Francúzske vyprážené zemiaky</p>	<p>Mrazené 150g – 550g/50g</p>	<ul style="list-style-type: none"> • Neplatí pre zmrazené zemiakové hranolčeky so šupkou. Zapekací Crisp tanier slabo namastíte. Po predhriatí Crisp taniera položte naň jedlo. • Po vyzvaní potravinu obráťte. 	<p>10-32 minúty</p>

RECEPT		PRÍSADY	POSTUP	DOBA VARENIA
MWF 426	MWF 427			
<p>③</p>  <p>Mrazená tenká pizza</p>	<p>③</p>  <p>Mrazená tenká pizza</p>	<p>Mrazené 1 dávka (330g)</p>	<ul style="list-style-type: none"> Odstráňte obal a jedlo položte na zapekací Crisp tanier. 	13-14 minúty
<p>④</p>  <p>Koláč quiche</p>	<p>④</p>  <p>Koláč quiche</p>	<p>Izbová teplota 1 dávka (1025g)</p>	<ul style="list-style-type: none"> Pripravte 400g hotovej cestoviny a navrstvite na zapekací Crisp tanier. Poprepichujte ho. Vložte do mikrovlnnej rúry a predpečte. Pripravte si plnku: 4 vajcia, 150 ml smotany na šľahanie, 100 g slaniny nakrájanej na kocky, 130 g (3½dl) nastrúhaného syra (Gruyere alebo podobný), čierne korenie a muškátový oriešok na dochutenie a zmiešajte spolu. Povýzve mikrovlnnou rúrou pridajte plnku. Vložte naspäť do mikrovlnnej rúry a pokračujte vo varení. 	20 - 21 minúty
<p>⑤</p>  <p>Vyprážené ryby/Rybíe prsty</p>	<p>⑤</p>  <p>Vyprážené ryby/Rybíe prsty</p>	<p>Mrazené 250g – 650g/50g</p>	<ul style="list-style-type: none"> Zapekací Crisp tanier slabo namastite. Po predhriatí Crisp taniera položte naň jedlo. Po vyzvaní potraviny obráťte. 	11-22 minúty
<p>⑥</p>  <p>Kuracie krídelka</p>	<p>⑥</p>  <p>Kuracie krídelka</p>	<p>Surové 200g – 750g/50g</p>	<ul style="list-style-type: none"> Kuracie krídla okoreňte. Zapekací Crisp tanier namastite. Po predhriatí zapekacieho Crisp taniera pridajte kuracie krídla; po výzve mikrovlnnou rúrou potraviny obráťte. 	11-22 minúty
<p>⑦</p>  <p>Pečenie koláča Crisp</p>	<p>⑦</p>  <p>Pečenie koláča Crisp</p>	<p>Surové 1 dávka (400g)</p>	<ul style="list-style-type: none"> Pripravte si svoj obľúbený koláč a na tanier Crisp nalejte roztopené maslo. 	16 minúty
<p>⑧</p>  <p>Orechy</p>	<p>⑧</p>  <p>Orechy</p>	<p>Izbová teplota 100g – 350g/50g</p>	<ul style="list-style-type: none"> Po vyzvaní potraviny obráťte. 	5-6 minúty
<p>⑨</p>  <p>Kuracie filety so slaninou</p>	<p>⑨</p>  <p>Kuracie filety so slaninou</p>	<p>Surové 250g – 750g/50g</p>	<ul style="list-style-type: none"> Surové kuracie filety nakrájajte na pásiky. Páskom slaniny obalte filetu. Po predhriatí zapekacieho Crisp taniera pridajte mäso; po výzve mikrovlnnou rúrou potraviny obráťte. 	7-13 minúty

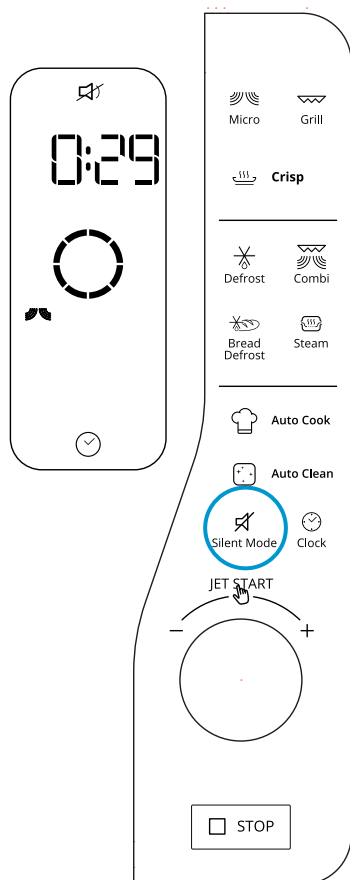
RECEPT		PRÍSADY	POSTUP	DOBA VARENIA
MWF 426	MWF 427			
  Krewety	  Krewety	Surové 150g – 500 g/50g	<ul style="list-style-type: none"> Použite kráľovské krewety. Zapekací Crisp tanier slabo namastite. Po predhriatí taniera uložte naň potraviny. Po vyzvaní potraviny obráťte. 	7-13 minúty
  Ragú (4 porcie)	  Ragú (4 porcie)	300 g mletého hovädzieho mäsa 340 g paradajkového pretlaku 4 polievkové lyžice olivového oleja ½ kávová lyžička sušenej bazalky 1 kocka bujónu štipka soli	<ul style="list-style-type: none"> V pekáči z varného skla s vekom rozpustíte dve kocky bujónu v olivovom oleji a vymiešajte na pastovú konzistenciu. Pridajte zostávajúce prísady a dobre pomiešajte. Pekáč zakryte viečkom. Ak chcete vybrať požadovaný recept, raz stlačíte tlačidlo Auto Cook (Automatické varenie), a potom stlačíte tlačidlo Jet Start (Rýchly štart). Po výzve používateľského rozhrania vyberte z mikrovlnnej rúry nádobu, jedlo pomiešajte a vložte ho späť do mikrovlnnej rúry. Cyklus varenia spustíte stlačením tlačidla Jet Start (Rýchly štart). 	14 minúty
  Mäsová torta (4 porcie)	  Mäsová torta (4 porcie)	800 g sekaného hovädzieho a 2 krajce chleba 4 polievkové lyžice paradajkového pretlaku 1 vyšľahané vajce 50 g strúhaného syra mozzarella 1 malá cibuľa 8 nasekaných zelených olív 4 polievkové lyžice omáčky Worcestershire 2 polievkové lyžice nasekanej petržlenovej vňate Cesnak, oregano, soľ a korenie	<ul style="list-style-type: none"> Chlieb, cibuľu, cesnak a petržlenovú vňať nasekajte na drobné kúsky. Mäso zmiešajte s vajíčkom a koreninami. Zmes vložte do vymastenej formy, zalejte vyšľahaným vajcom a dobre pomiešajte. Na hornú časť rozotrite paradajkový pretlak a rovnomerne posypte syrom, zabalte do fólie a urobte otvor. Ak chcete vybrať požadovaný recept, raz stlačíte tlačidlo Auto Cook (Automatické varenie), a potom stlačíte tlačidlo Jet Start (Rýchly štart). 	17 minúty
  Losos na zelenine (4 porcie)	  Losos na zelenine (4 porcie)	800g lososových filiet hrubých 3 cm 150 g cherry paradajok rozrezaných na polovice 100 g brokolice 100 g karfiolu 20 g póru 2 polievkové lyžice extra panenského olivového oleja Šťava z 1 citróna Soľ a korenie	<ul style="list-style-type: none"> Do pekáča vhodného do mikrovlnnej rúry vložte ochutené filé lososa, zeleninu, pridajte soľ, korenie, olivový olej a šťavu z citróna. Pekáč zakryte a nechajte malý otvor na unikanie pary. Ak chcete vybrať požadovaný recept, raz stlačíte tlačidlo Auto Cook (Automatické varenie), a potom stlačíte tlačidlo Jet Start (Rýchly štart). Na konci cyklu varenia opatrne odstráňte veko, aby para mohla uniknúť. 	15 minúty

RECEPT		PRÍSADY	POSTUP	DOBA VARENIA
MWF 426	MWF 427			
 <p>Krémová zeleninová polievka (2 porcie)</p>	 <p>Krémová zeleninová polievka (2 porcie)</p>	<p>200 g zemiakov nakrájaných na kocky 100 g brokolice 1 nakrájaná zrelá paradajka 200 ml vody Soľ, korenie a nastrúhaný parmezánsky syr</p>	<ul style="list-style-type: none"> •V nádobe vhodnej do mikrovlnnej rúry zmiešajte spolu všetky prísady okrem syra. •Pekáč zakryte a nechajte malý otvor na unikanie pary. •Ak chcete vybrať požadovaný recept, raz stlačte tlačidlo Auto Cook (Automatické varenie), a potom stlačte tlačidlo Jet Start (Rýchly štart). •Na konci cyklu varenia všetky prísady rozomleťte v mixéri a podávajte ešte teplé jedlo posypané parmezánskym syrom a rozomletými prísadami. 	15 minúty
 <p>Zelenina (2 porcie)</p>	 <p>Zelenina (2 porcie)</p>	<p>350 g vašej obľúbenej zeleniny nakrájanej na malé kocky 100 ml vody pri izbovej teplote 1 polievková lyžica olivového oleja 1 kávová lyžička soli</p>	<ul style="list-style-type: none"> •Do nádoby vhodnej do mikrovlnnej rúry vložte všetky prísady a dobre premiešajte. •Ak chcete vybrať požadovaný recept, raz stlačte tlačidlo Auto Cook (Automatické varenie), a potom stlačte tlačidlo Jet Start (Rýchly štart). •Na konci cyklu varenia nádobu vyberte pomocou rukavíc do rúry a dávajte pozor na unikanie pary. •Pred podávaním odstráňte cesnak (ak je to žiadúce). 	9 minúty
 <p>Zemiaky v šupke (4 porcie)</p>	 <p>Zemiaky v šupke (4 porcie)</p>	<p>1 kg mierne okorených zemiakov 4 polievkové lyžice masla 100 g strúhaného syru podľa vášho výberu Soľ, korenie a syr na posypanie</p>	<ul style="list-style-type: none"> •Zemiaky umyte a osušte a poprepichujte ich vidličkou. •Zemiaky vložte do nádoby vhodnej do mikrovlnnej rúry. •Ak chcete vybrať požadovaný recept, raz stlačte tlačidlo Auto Cook (Automatické varenie), a potom stlačte tlačidlo Jet Start (Rýchly štart). •Na výzvu používateľského rozhrania zemiaky obráťte a dávajte pozor, pretože sú horúce. •Na konci cyklu varenia nechajte zemiaky vychladnúť a potom ich narežte na kocky a odstráňte z nich šupku - šupky odložte na neskôr. •Zemiaky rozotlačte na kašu a zmiešajte so zvyšnými prísadami. •Vložte zemiaky so šupkou, vrch posypte syrom a vložte na 5 minút do mikrovlnnej rúry, aby sa syr roztopil. 	12 minúty
 <p>Ryža (2 porcie)</p>	/	<p>1 šálka predvarenej bielej ryže (180 g)</p>	<ul style="list-style-type: none"> •V nádobe vhodnej do mikrovlnnej rúry s vysokými bokmi (približne 10 cm) zmiešajte všetky prísady. •Nezakrytú nádobu vložte do mikrovlnnej rúry. •Ak chcete vybrať požadovaný recept, raz stlačte tlačidlo Auto Cook (Automatické varenie), a potom stlačte tlačidlo Jet Start (Rýchly štart). •Na konci cyklu varenia vyberte nádobu z mikrovlnnej rúry pomocou rukavíc do rúry. •Ak v nádobe zostala voda, silno premiešajte a pred podávaním nádobu nechajte odkrytú aspoň na 2 minúty. 	18 minúty

RECEPT		PRÍSADY	POSTUP	DOBA VARENIA
MWF 426	MWF 427			
 Pukance (2 porcie)	 Pukance (2 porcie)	Táto funkcia je vhodná na prípravu 100-gramového vrečka Pukancovej kukurice.	<ul style="list-style-type: none"> •Balík pukancovej kukurice vložte do stredu rúry. •Ak chcete vybrať požadovaný recept, raz stlačte tlačidlo Auto Cook (Automatické varenie), a potom stlačte tlačidlo Jet Start (Rýchly štart). 	3 minúty
 Zapečený chlieb Bruschetta (2 porcie)	 Zapečený chlieb Bruschetta (2 porcie)	2 krajce talianskeho chleba hrubý približne 1,5 cm 30 ml extra panenského olivového oleja 10 olúpaných cherry paradajok a nakrájaných na kocky 3 polievkové lyžice nakrájanej čerstvej bazalky Soľ, korenie a cesnak Syr mozzarella nakrájaný na kocky	<ul style="list-style-type: none"> •Na drôtený rošt položte krajce chleba •Ak chcete vybrať požadovaný recept, raz stlačte tlačidlo Auto Cook (Automatické varenie), a potom stlačte tlačidlo Jet Start (Rýchly štart). •Na výzvu používateľského rozhrania vyberte drôtený rošt a chlieb opatrne otočte a potom ho vložte späť do mikrovlnnej rúry a stlačte tlačidlo Jet Start (Rýchly štart). •Po vyzvaní potravinu obráťte. •Paradajky osolte, posypte čiernym korením a pokvapkajte olivovým olejom. •Na konci cyklu varenia vyberte chlieb z mikrovlnnej rúry, strúčiky cesnaku rozotrite na chlieb, navrch položte paradajky a listy bazalky a ihneď podávajte posypané nakrájaným syrom mozzarella. 	8 minúty
 zemiaková omeleta	 zemiaková omeleta	80 - 160 g/80 g	<ul style="list-style-type: none"> •Sendviče natrite maslom •Medzi dva sendviče vložte šunku a syr, položte na grilovací rošt a spustíte proces. •Po vyzvaní potravinu obráťte. Po ďalšej výzve mikrovlnnou rúrou položte na horný sendvič syr. Sendviče nakoniec zapečte dohnedu. 	12 minúty
 Klobása	 Klobása	100 - 400 g/100 g	<ul style="list-style-type: none"> •Klobásy ošúpte nožom, položte ich do stredu drôtený rošt a po výzve mikrovlnnou rúrou ich otočte. 	8 - 13 minúty
 Opekaný chlieb	 Opekaný chlieb	40 - 80 g/40g	<ul style="list-style-type: none"> •Chlieb položte do stredu drôtený rošt a po výzve mikrovlnnou rúrou ich otočte. 	20 - 24 minúty
 Entrecote (hovädzí steak)	 Entrecote (hovädzí steak)	100 - 400 g	<ul style="list-style-type: none"> •Hovädzie steaky ochuťte a po výzve mikrovlnnou rúrou ich otočte. 	6 - 12 minúty



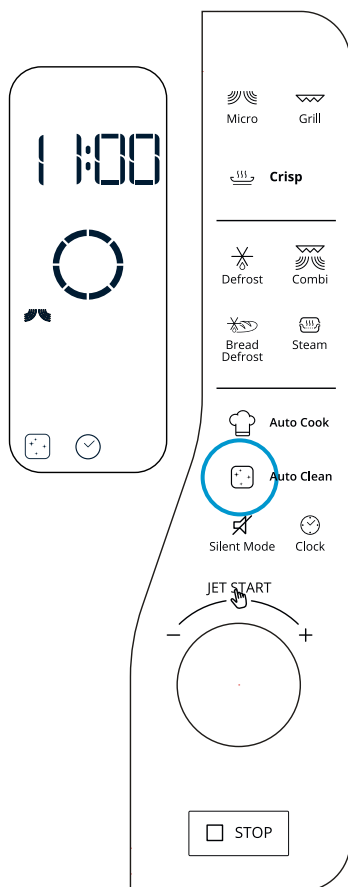
SILENT MODE (TICHÝ REŽIM)



Táto funkcia vypne všetky zvuky, ktoré mikrovlnná rúra vydáva.

- 1 Ak chcete vypnúť všetky zvuky, stlačte tlačidlo Silent (Stlmiť). Ak chcete zvuky obnoviť, znova stlačte tlačidlo Silent (Stlmiť).

AUTO CLEAN (AUTOMATICKÉ ČISTENIE)



Tento automatický cyklus čistenia umožňuje vyčistiť mikrovlnnú rúru a odstrániť nepríjemné pachy.

Pred spustením cyklu:

- 1 Do nádoby nalejte 250ml vody (pozri odporúčania v časti „Tipy a odporúčania“ nižšie).
- 2 Nádobu vložte priamo do stredu dutiny mikrovlnnej rúry.

Spustenie cyklu:

- 1 Stlačením tlačidla Auto Clean (Automatické čistenie) sa na displeji zobrazí doba trvania cyklu čistenia.
- 2 Funkciu spustíte stlačením tlačidla Jet Start (Rýchly štart).

Po skončení cyklu:

- 1 Stlačte tlačidlo Stop (Zastaviť).
- 2 Vyberte nádobu.
- 3 Na čistenie vnútorných priestorov použite mäkkú handričku alebo papierovú utierku navlhčenú do mierneho roztoku saponátu.

Tipy a odporúčania:

- Na dosiahnutie lepších výsledkov čistenia sa odporúča použiť nádobu s priemerom 17 až 20 cm a vysokú maximálne 6,5 cm.
- Odporúča sa použiť nádobu z ľahkého plastového materiálu, ktorý je vhodný do mikrovlnnej rúry.
- Pretože nádoba je po skončení čistenia horúca, pri jej vyberaní z mikrovlnnej rúry sa odporúča použiť rukavice do rúry.
- Lepší účinok čistenia a odstránenie nepríjemných pachov dosiahnete pridaním malého množstva citrónovej šťavy do vody.
- Grilovací rošt nie je potrebné čistiť, pretože intenzívne teplo spáli všetky rozstriekané zvyšky jedál, ale strop nad ním si vyžaduje pravidelné čistenie. Na čistenie sa musí používať mäkká handrička navlhčená so slabým roztokom saponátu.
- Ak funkciu Gril nepoužívate pravidelne, musíte zapnúť funkciu Gril aspoň na 10 minúty raz za mesiac, aby ste znížili nebezpečenstvo požiaru.

TIPY NA OCHRANU ŽIVOTNÉHO PROSTREDIA

- * Obalový materiál je možné úplne recyklovať, čo potvrdzuje symbol recyklácie. Obal likvidujte podľa platných predpisov. Obaly (plastové vrecia, polystyrén a pod.) predstavujú potenciálne nebezpečenstvo, preto ich neodkladajte v dosahu detí.
- * Tento spotrebič je označený podľa európskej smernice č. 2012/19/EÚ o odpade z elektrických a elektronických zariadení (WEEE). Tým, že správne zlikvidujete tento výrobok, pomôžete predísť možným negatívnym následkom pre životné prostredie a ľudské zdravie, ktoré v opačnom prípade môžu byť zapríčinené práve nesprávnou likvidáciou tohto výrobku.
- * Tento symbol na výrobku alebo v sprievodnej dokumentácii k tomuto výrobku znamená, že toto zariadenie nesmie byť zlikvidované odhodením do domového odpadu. Namiesto toho je potrebné ho odniesť na príslušné zberné miesto na recykláciu elektrických a elektronických zariadení.
- * Likvidácia musí byť vykonaná v súlade s miestnymi predpismi na ochranu životného prostredia pre likvidáciu odpadov.
- * Podrobnejšie informácie o zaobchádzaní, regenerácii a recyklácii tohto výrobku si vyžiadajte na vašom miestnom úrade, v organizácii vykonávajúcej zber domového odpadu alebo v obchode, kde ste výrobok kúpili.
- * Na vyradenom spotrebiči odrežte napájací kábel, aby ho nebolo možné znovu pripojiť do siete.



V súlade s normami IEC 60705:2010-04 a IEC 60350-1:2011-12

Medzinárodná elektrotechnická komisia vypracovala technickú normu na porovnávacie testovanie tepelného výkonu rôznych mikrovlnných rúr. Pre túto rúru odporúčame použiť nasledujúci postup:

SKÚŠKA	MNOŽSTVO	ÚROVEŇ VÝKONU	PRIB. DOBA
Vaječný krém (12.3.2)	1000 g	800W	14 - 15 minúty
Piškótvý múčnik (12.3.1)	475 g	800W	7 - 8 minúty
Fašírka (12.3.3)	900 g	800W	13 - 14 minúty
Rozmrazovanie mletého mäsa (13.3)	500 g	160W	9 - 10 minúty
Gratinované zemiaky (12.3.4)	1100 g	Kombinovaný gril	31-32 minúty

SKÚŠKA	Predohrev	Funkcia	PRIB. DOBA
Opekaný chlieb (9.1)	-	Gril	6 minúty
Hamburger (9.2)	-	Gril	90 minúty

Technické špecifikácie

Popis údajov	MWF 426 a MWF 427
Privádzané napätie	220 - 230V pri 50 Hz
mikrovlnný výkon	1350W
Menovitý príkon	2250 W
Gril	950 -1050 W
Vonkajšie rozmery (V x Š x H)	320 x 490 x 426
Vnútorne rozmery (V x Š x H)	234 x 320 x 329

